



Sociedad de Seguros de Vida  
del Magisterio Nacional

 Certificada ISO 9001: 2008

Administración de la Póliza Mutua de Vida y Servicios Complementarios

# Memoria 2013

# Índice

Misión y Visión	3
Política de Calidad	3
Junta Directiva	4
Informe de la Presidencia de Junta Directiva	5
Informe Gerencial General	8
Estados Financieros	21

## Misión

Somos una Institución solidaria que brinda protección y seguridad financiera al sector educativo costarricense por medio de la póliza mutual, servicios crediticios y apoyo solidario. Basamos nuestros servicios en un estándar de calidad certificada soportado por nuestra solidez financiera y las herramientas tecnológicas que apoyan los procesos de prestación de los servicios, con un equipo humano competente.

## Visión

En el año 2014 seremos:

### En el ámbito externo:

Reconocidos por nuestros asociados, sus familiares y clientes como la Institución que, en forma solidaria, les brinda protección y seguridad financiera.

Que mejoramos la calidad de vida de nuestros asociados, por medio de nuestros esfuerzos y resultados.

Que contribuimos con el progreso, desarrollo y calidad de vida de la sociedad costarricense.

### En el ámbito interno:

Una organización ágil y efectiva, con servicios de calidad certificada a costos competitivos y que contribuyen efectivamente al bienestar de nuestros asociados.

## Política de Calidad

“La Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio, se dedica a brindar protección financiera a sus asociados mediante el seguro mutual y sus servicios complementarios. Estamos comprometidos en satisfacer las necesidades de nuestros clientes así como mantener elevados estándares de excelencia, administrados mediante un sistema de gestión de la calidad que ayuda a la mejora continua de nuestros servicios”.

## Junta Directiva

### De izquierda a derecha (atrás):

MSc. José María Campos Morera  
Prof. Roldolfo Longan Guevara  
Prof. Allan Javier Zapata Díaz  
Prof. Luis Paulino Rodríguez Mena  
Sr. Minor Ulate Azofeifa

Vicepresidente  
Vocal I  
Presidente  
Vocal III  
Vocal IV

### De izquierda a derecha (adelante):

MSc. Xinia Enid Hernández Zamorán  
MSc. Flory Paniagua Zúñiga  
Lcda. Georgina Díaz Sánchez  
Lcda. Ruth Chaves Cascante

Vocal II  
Fiscal  
Gerente General  
Secretaria



## Informe de la Presidencia

Es un placer, por tercer año consecutivo, rendir cuentas ante todas las personas aseguradas de nuestro Magisterio Nacional, quienes con orgullo pertenecemos solidariamente a la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional.

Los logros y las metas obtenidos durante este año finalizado fueron muchas y de gran satisfacción, a continuación damos una pincelada de lo más relevante para este exitoso periodo:

- Nuestra membresía alcanzó a cubrir a más de 152.000 personas que mes a mes, con el aporte solidario de ¢11.860, brindan tranquilidad, seguridad y apoyo a sus familias.

- Las utilidades de la Sociedad de Seguros de Vida, para este año que termina, cierran en ¢5.159,4 millones.
- Se cubrió el pago de póliza para 732 familias de compañeros y compañeras fallecidas, por un monto de ¢14.589 millones.
- Los subsidios por enfermedad beneficiaron a 16.321 personas asociadas, para un monto total de ¢616,7 millones.

• Los anticipos de la póliza llegaron a 1.241 personas para alivianar alguna situación especial, por una cantidad de

**¢1.151,1 millones.**

• **186 personas pudieron concretar su sueño de casa propia, compra de lote o remodelación, con el crédito hipotecario, en el que se colocó un total de ¢2.970,7 millones.**

- La colocación de créditos cerró en 32.272 para un total de ¢40.285 millones.
- Entregamos 50 aguinaldos de ¢400.000,00 cada uno, que se sortearon entre todos los asociados que actualizaron sus datos, con la promoción “Aguinaldos todo el año”
- Se continuó con el programa de Responsabilidad Social; se implementaron campañas para reforzar nuestro compromiso para con el medio ambiente y las generaciones venideras. El proyecto “Yo Pienso Verde” se llevó a 15 centros educativos de todo el país, en el que se obtuvieron resultados gratificantes con respecto al reciclaje.
- Dentro de las campañas nuevas y que llegaron para quedarse están: “Dale Pila al Mundo” en el que se recolectaron 369 kilos de baterías, en el mes del medio ambiente. Para octubre y noviembre se entregaron 10 mamografías y 10 exámenes de próstata, respectivamente.
- Con el deseo de acercarnos más a nuestros asociados y para promover una retroalimentación directa, en abril abrimos nuestro perfil de Facebook.

- Creamos nuestro Boletín Informativo sobre el acontecer de la Institución, el cual se envía por correo electrónico de manera bimensual.
- Con agrado manifiesto que nuestra empresa Seguros del Magisterio S.A. cumple cinco años de éxitos, que aunque hemos encontrado tropiezos y cambios en las políticas de protección emanadas por el ente regulador o bien por la Sala Cuarta, el año 2013 ha cerrado con metas razonables de utilidades por un monto de ¢451,49 millones y la contratación de 11.653 pólizas individuales, 87 colectivas con 21.774 personas aseguradas con Pólizas Estudiantiles y otros tipos de productos como lo son Gastos Funerarios, Estudio Seguro, Protección Familiar, Asistencia Funeraria, Accidente Familiar, Adulto Mayor, Bienestar Familiar y otros, con 10.852 clientes protegidos con alguna de estas pólizas, y una Póliza de Saldo Deudor que protege a 25.335 personas. Hechos y no palabras, logros y no simples sueños o promesas.
- Todos los reclamos presentados por nuestros asegurados a Seguros del Magisterio S.A. fueron cancelados, fortaleciendo uno de

“excelentes pagadores de reclamos” y la primera empresa **100%** costarricense, orgullo del sector educativo

nuestros lemas “excelentes pagadores de reclamos” y la primera empresa 100% costarricense, orgullo del sector educativo, donde queda demostrado una vez más que no solo somos formadores del futuro de la patria, sino que también con sus aportes solidarios engrandece el desarrollo del país, generando riqueza y puestos de trabajo a nuestros colaboradores e indirectamente un beneficio a sus familias.

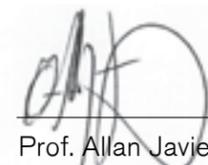
- Las otras empresas orgullo del Magisterio Nacional, como lo son la Operadora de Pensiones, Vida Plena OPC que cerró con más de mil millones de colones en utilidades, y la Corporación de Servicios Múltiples del Magisterio Nacional que terminó el 2013 con utilidades de más de cuatrocientos noventa y ocho millones de colones. La Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional en conjunto con Caja de Ahorro y Préstamo de la Ande y la Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio, crearon a estas dos Instituciones, en su afán de brindar mayor protección, estabilidad y seguridad al sector educación.

Estas metas fueron cumplidas gracias al esfuerzo de la Junta Directiva, en conjunto con la Gerencia General, y a la entrega de cada uno de los colaboradores de nuestra organización, quienes siempre tienen un gesto ama-

ble y sincero, una mano amiga, un consejo, una solución para todos los asociados que nos visitan, ya sea en oficinas centrales, sucursales, en la sucursal móvil o que son atendidos por alguno de nuestros promotores, quienes con su esfuerzo, trabajo y mística, hacen crecer día a día esta Institución.

La tarea no ha sido fácil, pero el empeño y dedicación de nuestros colaboradores en estas empresas son el motor que las impulsa por rumbos seguros, sólidos y firmes. Los planes de trabajo en estas empresas ya están trazados y en camino, los logros los veremos a corto, mediano y largo plazo, pero debemos darnos por enterados que las principales metas de las personas que conforman las distintas Juntas Directivas son el servicio y responsabilidad, conferido por miles de compañeros y compañeras del sector educativo, en su condición de activos, jubilados o pensionados.

Me resta nada más agradecerles a ustedes las muestras de afecto, las felicitaciones y mensajes positivos que nos han enviado por el trabajo realizado, Dios los bendiga.



Prof. Allan Javier Zapata Díaz  
Presidente Junta Directiva

# Informe Gerencia General

**“Hemos venido a este mundo como hermanos; caminemos, pues, dándonos la mano y uno delante de otro”.**  
William Shakespeare



El 2013 fue un año realmente diferente y con grandes expectativas, no se tenía claro si podríamos alcanzar las metas trazadas al inicio. Los desafíos en el país y en el mundo no se quedaron atrás y eso provocó incertidumbre, pero siempre seguros de que los esfuerzos realizados en la Organización procurarían acercarnos a las metas.

Una crisis europea que repercutió sin lugar a dudas en nuestro continente, un déficit fiscal que preocupa y ocupa a las autoridades de Gobierno y medidas de bajo crecimiento económico y social, fueron elementos que nos acompañaron todo el año.

Sin embargo, a pesar de estas situaciones adversas en el entorno mundial y nacional, los pronósticos y estrategias para alcanzar los objetivos se lograron a cabalidad y con

un trabajo tesonero, solidario y enfocado en el servicio al cliente de cada uno de los colaboradores de nuestra organización, con crecimientos y sobre todo una cobertura a nuestra membresía que se detallará posteriormente.

Un aspecto importante por destacar y que creemos trascendental en nuestra estrategia, es el compromiso de la Sociedad en que nuestro país cumpla con el objetivo de convertirse en el año

2021 en “CARBONO NEUTRO”. El compromiso con el ambiente y con nuestra casa “La Tierra” no se queda en palabras sino en hechos, realizamos un trabajo con 15 centros educativos de zonas rurales en su mayoría en el cumplimiento de la Ley 8839 Para la Gestión Integral de Residuos, generándoles estrategias y protocolos para el manejo adecuado y eficaz de los residuos sólidos y el manejo del agua.

Muchas veces creemos que los cambios trascendentales suelen ser los colectivos, sin embargo olvidamos que el componente más importante de dichos cambios es el trabajo sobre el individuo como tal. En suma si queremos que el mundo cambie, nosotros,

cada uno de forma individual, debe ser generador de ese cambio.

El desarrollo de nuestra aseguradora, Seguros del Magisterio S.A., en el mercado nacional, continúa en crecimiento y alineándose a los requerimientos del mercado y en ser una opción diferente, de capital nacional y de toda la membresía magisterial.

El año 2013 fue excepcional en los resultados, tanto en manera cuantitativa como cualitativa, en beneficio de la población asegurada, que ronda en aproximadamente 150.000 familias costarricenses que son las dueñas de esta casi centenaria organización, baluarte de la seguridad social de nuestro país.

## **Aspectos financieros:**

Los resultados de gestión revelan un resultado positivo, tanto en la administración del Seguro Mutuo como en la actividad de la comercialización de seguros voluntarios, individuales y colectivos, que ofrece al mercado nacional la aseguradora Seguros del Magisterio

S.A., empresa 100% capital de la Sociedad de Seguros.

Ambas instituciones realizan anualmente su actividad con la contratación de auditores contables externos que certifican la validez y razonabilidad de su actividad, siguiendo las normativas

internacionales NIIF, las regulaciones de la Superintendencia de Seguros (SUGEF), específicamente en los seguros comerciales; también, la Sociedad, como empresa certificada con la ISO 9000-2008, mantiene sus procedimientos de servicio al cliente

bajo los estándares establecidos en constante mejoramiento de sus indicadores.

Seguidamente se presentan comentarios sobre los aspectos más relevantes del año finalizado al 31 de diciembre de 2013.

### Estado de Resultados Consolidado

El monto total de ingreso por primas netas alcanzó la suma de ¢20.361 millones, siendo la mayor participación del incremento en el Seguro Mutuo que aumentó respecto al año anterior ¢501 millones. En los ingresos por primas del Seguro Mutuo, debe mencionarse como aspecto importante que a partir del 1° de diciembre de 2013,

varió la prima mensual, pasando de ¢9.886 a

**¢11,860,**

lo que significó un aporte importante a los ingresos del periodo.

Por otra parte, los seguros voluntarios comerciales se vieron afectados por disposiciones de la Superintendencia General de Seguros. La prima de seguros voluntarios para el 2013 ascendió a ¢2.130,5 millones. Los productos financieros con-

solidados, segundo rubro en importancia dentro de los ingresos totales, alcanzaron ¢9.454 millones, revelando un aumento anual de ¢2.174 millones, distribuidos en los intereses de las carteras de créditos y las inversiones en títulos valores en el mercado local.

El resultado neto de Otros Ingresos menos Otros Gastos presenta un resultado positivo de ¢2.584 millones.

En resumen, los ingresos totales fueron de

**¢32.399**

millones; ¢28.946,6 millones aportados por la casa matriz (89%), y la subsidiaria aportó ingresos por ¢3.452,4 millones (11%)

### Comparativos ingresos totales (Totales en colones corrientes)



### Egresos consolidados:

En esta sección del estado de resultados consolidados, se incluyen los rubros propios de una compañía de seguros, como: reclamos o indemnizaciones, ajustes en las reservas técnicas y los gastos generales y de administración.

Los reclamos de seguros de vida totalizaron ¢15.742,3 millones, con un incremento sobre el año anterior de ¢1.300,6 millones (9%). Este aumento se presenta principalmente en la línea de seguros de vida obligatorio.

En las provisiones técnicas se da un aumento importante por ¢1.581 millones, para cubrir obligaciones futuras de los seguros voluntarios (86%) y aumento en la reserva de la mutualidad para eventos catastróficos (14%).

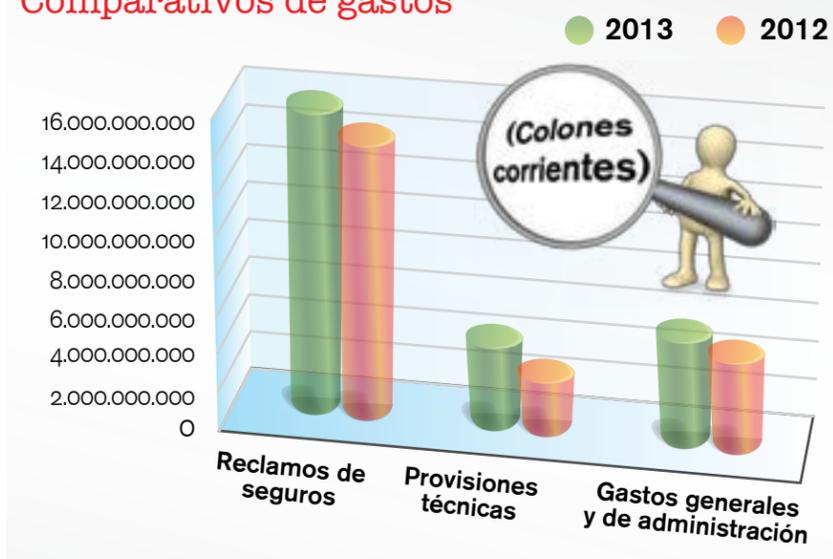
Respecto de los gastos generales y de administración se presenta un aumento, respecto al año anterior de ¢892,5 millones, de los cuales ¢630 millones (70,6%) corresponde al Seguro Mutuo y ¢263 millones (29,4%) a los seguros comerciales.

En suma, los gastos generales y de administración representan un 26.76% del total de ingresos por primas, lo cual refleja un nivel de gastos óptimo en la actividad aseguradora.

En este aspecto es importante considerar que uno de los rubros que más inci-

de en los gastos operativos, son los diferentes proyectos que se realizan en el mejoramiento del seguro mutual, tanto en su parte de tecnología de información como en lo administrativo y de igual manera en las inversiones de largo plazo para la buena administración de los seguros comerciales.

### Comparativos de gastos



### Comparativos total ingresos, gastos y excedentes



Los excedentes anuales netos del periodo sumaron ₡6.900 millones, con una variación positiva sobre el año anterior de ₡37 millones.

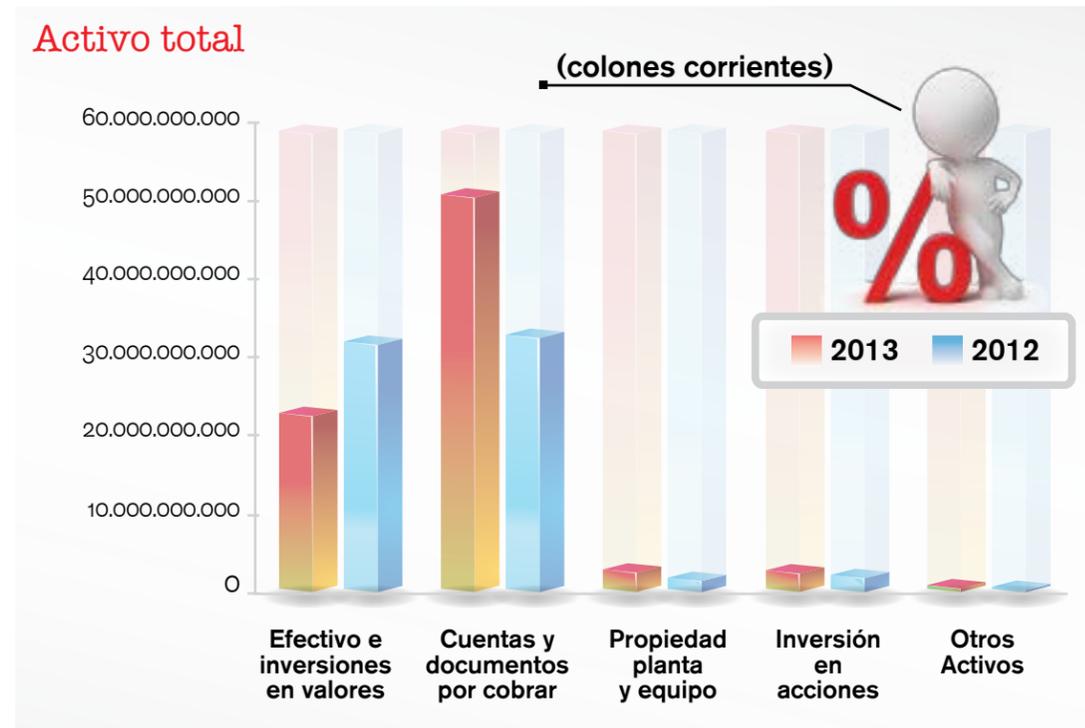
# Balance de Situación Consolidado



Entre las partidas más importantes del Activo Total se destacan las siguientes: disponibilidades e inversiones en valores, las carteras de créditos a los asociados, cuentas y documentos por cobrar, primas e intereses acumulados, propiedad planta y equipo, inversiones en subsidiarias y otros activos.

En total, esta sección del

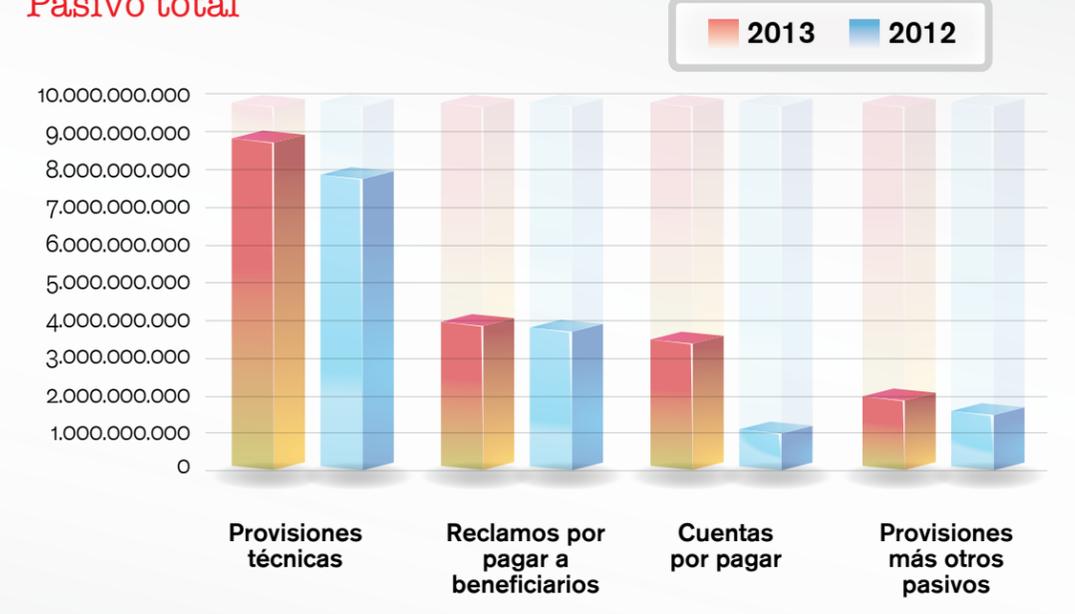
balance es de ¢78.350,8 millones, lo que significa un aumento sobre el año anterior de ¢10.758,8 millones, para una variación de 15.92%. Se destacan como elementos importantes los siguientes: Inversiones en valores con un peso sobre el total del activo del 23% y la cartera de créditos en un 60%, ambos rubros suman un 83% del total del activo.



La sección del Pasivo Total que suma al final de periodo ¢19.152,5 millones, con un aumento sobre el año anterior de ¢3.947,8 millones (26%), se refleja principalmente en los siguientes rubros: Provisiones

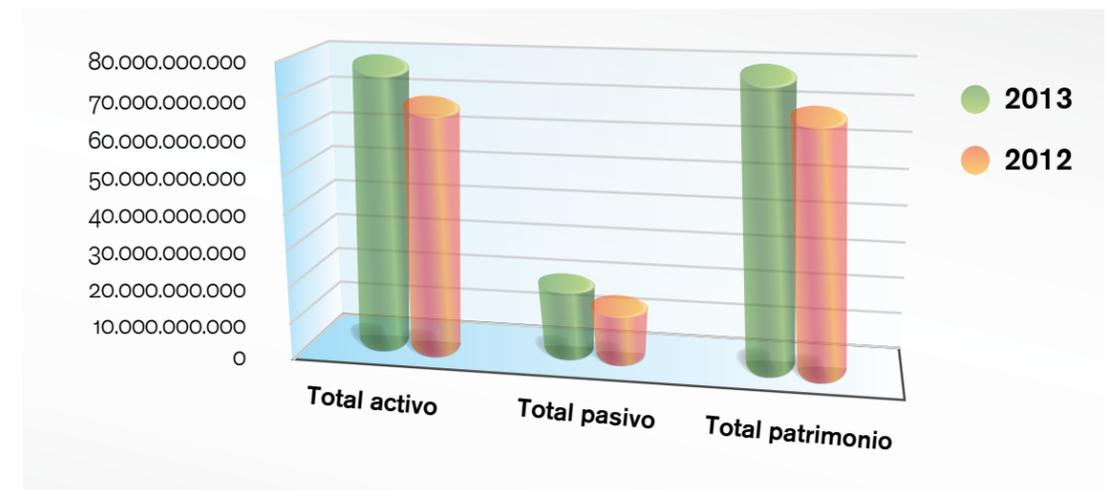
técnicas con ¢991 millones; ¢175,5 millones en reclamos por pagar a beneficiarios; ¢2.241,7 millones por obligaciones financieras en el mercado local. Otros pasivos con una variación de ¢539,6 millones.

**Pasivo total**



El Patrimonio, al final del año 2013, asciende a ¢59.198,3 millones, revelando un aumento sobre el año anterior de ¢6.811 millones, con un crecimiento porcentual del 13%. Con este crecimiento

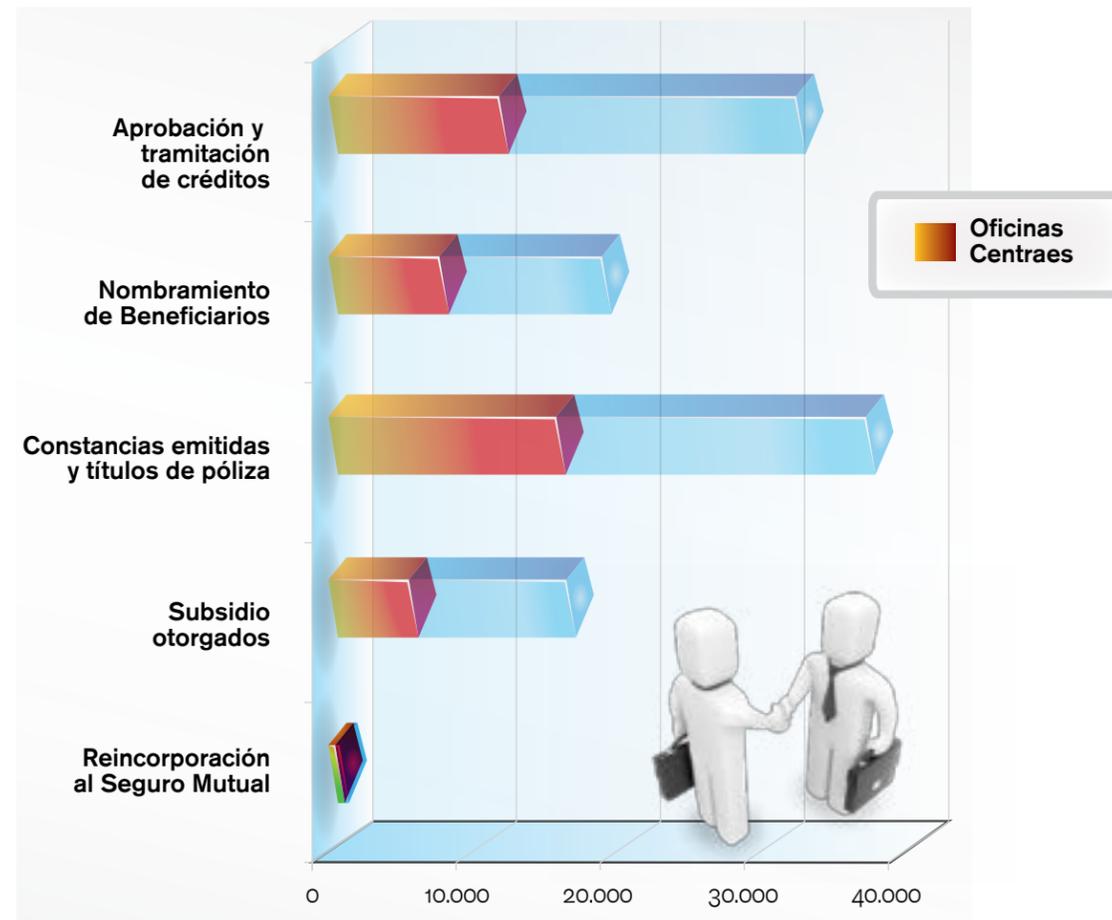
se consolida el patrimonio de todos los asociados y se garantiza la fortaleza financiera de una compañía de seguros al servicio de los trabajadores de la educación y clientes en general.



# Servicios Ofrecidos

A continuación se brinda un detalle de la cantidad de servicios que durante el año 2013 se ofrecieron a nuestros asociados, tanto en oficinas centrales como en sucursales.

## Servicios ofrecidos a nuestros asociados Por tipo de oficina Año 2013



## Subsidios Otorgados según tipo de asociado: Agremiado - No agremiado Año: 2013

Detalle	Cantidad	%
Subsidios asociados activos	3.035	18,60%
Subsidios asociados pensionados / jubilados	7.639	46,80%
Subsidios asociados agremiados / no agremiados	5.647	34,60%
<b>Total</b>	<b>16.321</b>	<b>100,00%</b>

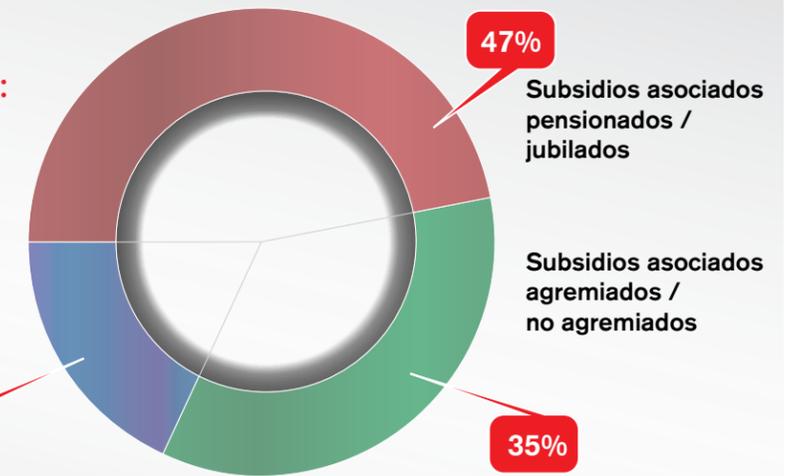
## Subsidios otorgados según tipo de asociado:

Agremiado - No agremiado  
Año 2013



Subsidios asociados activos

18%



## Tipo de equipo ortopédico entregado a asociados Por cantidad y monto total según tipo de oficina. Año: 2013

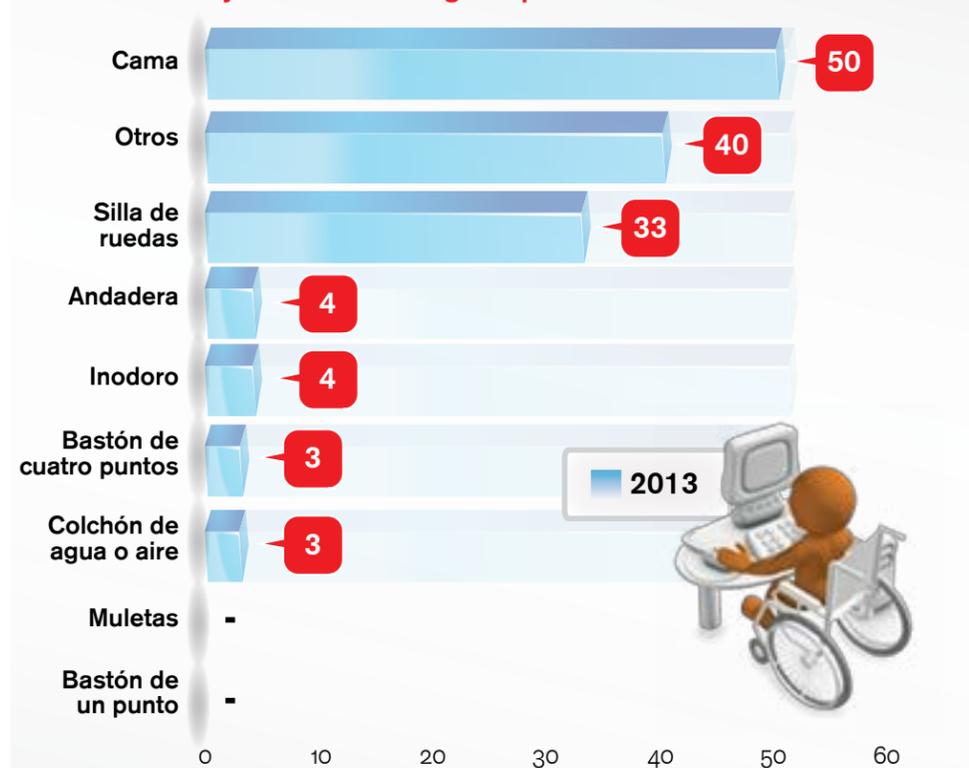
### Cantidad:

Tipo de equipo	Sucursales	Oficinas Centrales	Total General
Bastón de un punto	-	-	-
Muletas	-	-	-
Colchón de agua o aire	-	3	3
Bastón de cuatro puntos	-	3	3
Inodoro	1	3	4
Andadera	2	2	4
Silla de ruedas	11	22	33
Otros	12	28	40
Cama	14	36	50
<b>Total general</b>	<b>40</b>	<b>97</b>	<b>137</b>

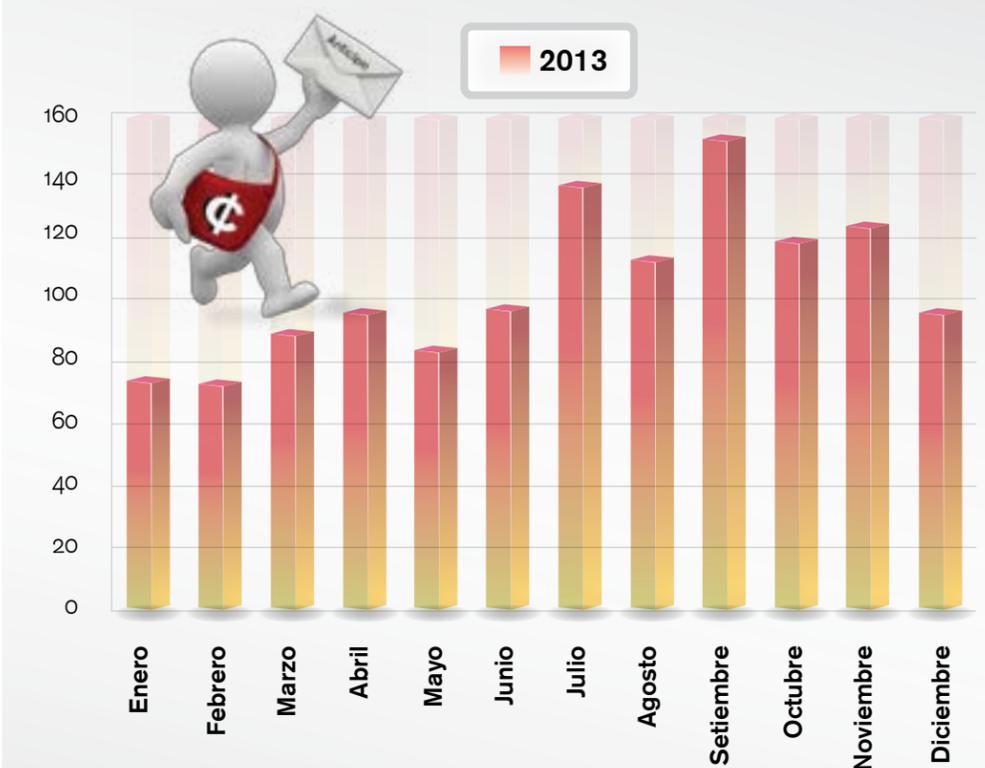
### Montos:

Tipo de equipo	Sucursales	Oficinas Centrales	Total General
Bastón de un punto	¢0,00	¢0,00	¢0,00
Muletas	¢0,00	¢0,00	¢0,00
Colchón de agua o aire	¢0,00	¢489.200,00	¢489.200,00
Andadera	¢218.690,00	¢324.350,00	¢543.040,00
Bastón de cuatro puntos	¢0,00	¢767.910,00	¢767.910,00
Inodoro	¢715.000,00	¢749.500,00	¢1.464.500,00
Silla de ruedas	¢3.824.705,00	¢6.167.580,00	¢9.992.285,00
Otros	¢4.016.960,00	¢9.503.422,00	¢13.520.382,00
Cama	¢7.213.625,00	¢18.460.295,00	¢25.673.920,00
<b>Total general</b>	<b>¢15.988.980,00</b>	<b>¢36.462.257,00</b>	<b>¢52.451.237,00</b>

### Tipo de equipo ortopédico entregado Por cantidad y monto total según tipo de oficina



### Anticipos especiales



### Anticipos especiales aprobados por mes AÑO: 2013

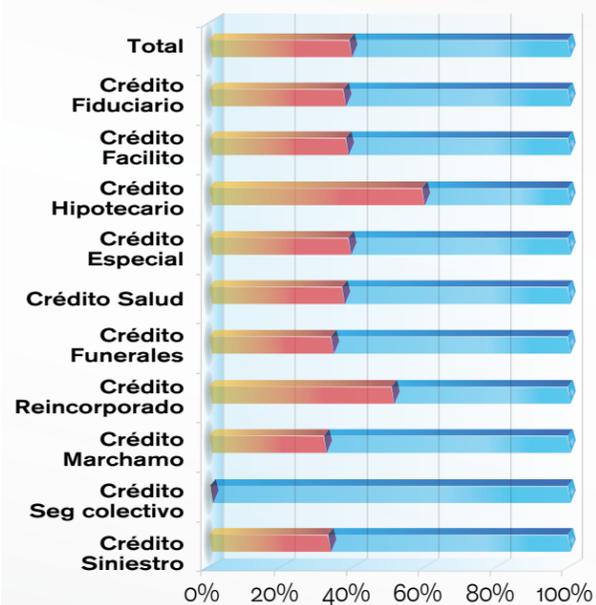
Anticipos Especiales Aprobados 2013				
Mes	Cantidad	Porcentaje	Monto	Porcentaje
Enero	73	6%	66.800.000,00	6%
Febrero	72	6%	64.817.500,00	6%
Marzo	88	7%	76.900.000,00	7%
Abril	95	8%	76.300.000,00	7%
Mayo	83	7%	75.400.000,00	7%
Junio	96	8%	84.700.000,00	7%
Julio	136	11%	125.800.000,00	11%
Agosto	112	9%	102.100.000,00	9%
Setiembre	151	12%	146.185.000,00	13%
Octubre	118	10%	119.549.000,00	10%
Noviembre	123	10%	120.461.600,00	10%
Diciembre	95	8%	93.037.000,00	8%
<b>Total</b>	<b>1.242</b>	<b>100%</b>	<b>1.152.050.100,00</b>	<b>100%</b>

### Montos de créditos colocados según línea Año: 2013

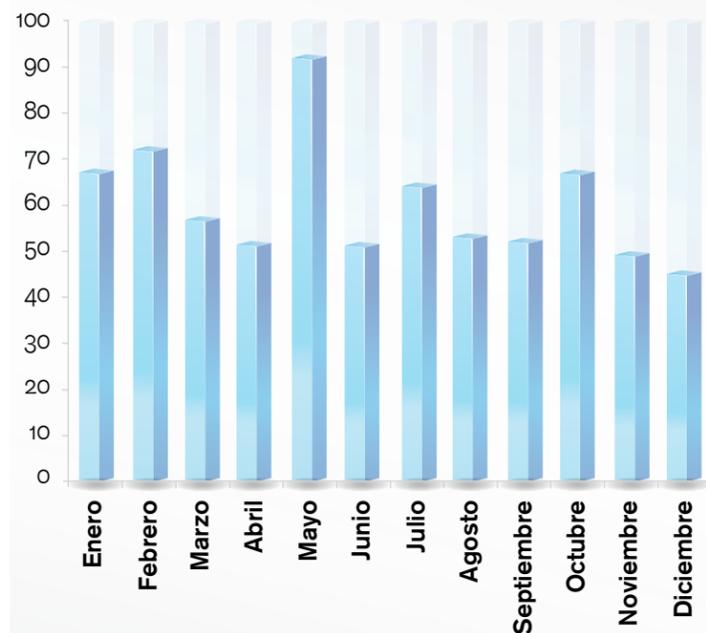
	Oficina Central	Sucursales	Total
Crédito Siniestro	1.000.000	2.000.000	3.000.000
Crédito Seguro Colectivo	5.305.500	0	5.305.500
Crédito Marchamo	5.370.383	11.446.086	16.816.469
Crédito Reincorporado	10.122.189	9.757.861	19.880.050
Crédito Funerales	32.767.910	63.871.876	96.639.786
Crédito Salud	104.889.194	178.973.067	283.862.261
Crédito Especial	953.878.152	1.500.980.362	2.454.858.514
Crédito Hipotecario	1.767.185.259	1.203.500.000	2.970.685.259
Crédito Facilito	3.173.651.638	5.179.321.910	8.352.973.548
Crédito Fiduciario	10.876.096.230	18.175.703.543	29.051.799.773
<b>Total</b>	<b>16.930.266.455</b>	<b>26.325.554.705</b>	<b>43.255.821.160</b>

Montos de créditos colocados según línea  
Año: 2013

Oficinas  
Sucursales



Cantidad de liquidaciones aprobadas  
Año: 2013



Liquidaciones de póliza aprobadas por mes  
AÑO: 2013

Liquidaciones Aprobadas 2013

Mes	Cantidad	Porcentaje	Monto	Porcentaje
Enero	68	9,29%	1.340.736.105	9,19%
Febrero	73	9,97%	1.456.000.000	9,98%
Marzo	58	7,92%	1.158.000.000	7,94%
Abril	52	7,10%	1.040.000.000	7,13%
Mayo	93	12,70%	1.860.000.000	12,75%
Junio	52	7,10%	1.040.000.000	7,13%
Julio	65	8,88%	1.296.000.000	8,88%
Agosto	54	7,38%	1.060.253.489	7,27%
Septiembre	53	7,24%	1.060.000.000	7,27%
Octubre	68	9,29%	1.358.000.000	9,31%
Noviembre	50	6,83%	1.000.000.000	6,85%
Diciembre	46	6,28%	920.000.000	6,31%
<b>Total</b>	<b>732</b>	<b>100,00%</b>	<b>14.588.989.594,00</b>	<b>100,00%</b>

Licda. Georgina Díaz Sánchez  
Gerente General

# Estados Financieros

SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA DEL  
MAGISTERIO NACIONAL  
Y SUBSIDIARIA

Estados Financieros Consolidados

31 de diciembre de 2013 y 2012  
(Con la Opinión de Auditores Independientes)



### OPINIÓN DE AUDITORES INDEPENDIENTES

A la Junta Directiva de la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria

Hemos efectuado las auditorías de los estados de situación financiera consolidados de la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria, al 31 de diciembre de 2013 y 2012, y de los estados conexos consolidados de excedentes integrales, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, así como un resumen de las principales políticas de contabilidad y otras notas explicativas.

#### *Responsabilidad de la Gerencia General por los Estados Financieros Consolidados*

La Gerencia General es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros consolidados de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera y por aquel control interno que la Gerencia determine necesario para permitir la preparación de estados financieros que estén libres de errores materiales, tanto por fraude como por error.

#### *Responsabilidad del Auditor*

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría. Realizamos nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Estas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos y que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de que los estados financieros consolidados no contienen errores importantes.

Una auditoría comprende la ejecución de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del criterio del auditor, incluyendo su evaluación de riesgo de errores importantes en los estados financieros, ya sea causado por fraude o por error. Al realizar estas evaluaciones de riesgo, el auditor considera los controles internos relevantes de la Sociedad en la preparación y presentación razonable de los estados financieros a fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Sociedad. Una auditoría incluye también la evaluación de lo apropiado de las políticas contables utilizadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la Gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros consolidados.

 Venegas y Colegiados is a member of  International.

A worldwide organization of independent professional accounting firms and business advisers, represented in over 100 countries.

50m norte del CENAT, Rohrmoser, Pavas, San José, Costa Rica. Teléfono (506) 2231-7358 Fax: (506) 2220-1752 Apdo. 69-1200 y 177-1000

Página Web: [www.venegas-hlb.com](http://www.venegas-hlb.com) • E-mail: [auditor@venegas-hlb.com](mailto:auditor@venegas-hlb.com)

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

#### *Bases para la calificación de opinión*

La NIIF 4, que ha sido desarrollada en una primera etapa, establece ciertos lineamientos sobre la contabilización de transacciones derivada de contratos de seguros, entre las cuales indica que las provisiones para eventos catastróficos o de estabilización no deben ser reconocidas como pasivos.

Por su parte la Superintendencia General de Seguros no ha excluido tácitamente de los pasivos ese tipo de provisiones. En razón de lo anterior, según se detalla en la nota 3, la Gerencia General ha decidido que es de mayor relevancia en la presentación de los estados financieros aplicar el criterio de prudencia establecido en el Marco Conceptual de la NIIF y mantener contabilizadas dichas provisiones como pasivos, con el fin de mantener un nivel razonable de precaución dadas las condiciones de incertidumbre derivadas de su actividad principal y evitar confusión entre los usuarios principales de los estados financieros. Lo anterior hace que el pasivo se vea incrementado en ₡6,435,321,553 (₡5,862,821,553 en 2012, nota 13) y el excedente consolidado del 2013 disminuyera en ₡722,000,000 (₡120,000,000 en 2012).

#### *Opinión calificada*

En nuestra opinión, excepto por la presentación de las provisiones de extramortalidad y de estabilización de siniestros, según lo indicado en el párrafo anterior, los estados financieros consolidados antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria, al 31 de diciembre de 2013 y 2012, su desempeño financiero y los flujos de efectivos por los años terminados en esas fechas, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).



Licda. Nydia Venegas Román  
Contadora Pública Autorizada No.703  
Póliza No. 0116 FIG7 vigente  
al 30 de setiembre de 2014  
"Timbre de ₡1,000 de ley No.6663,  
adherido y cancelado en el original".

10 de abril de 2014  
San José, Costa Rica

CUADRO A

Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria  
San José, Costa Rica

Estados de Situación Financiera Consolidados

Al 31 de diciembre de 2013 y 2012

(en colones sin céntimos)

	Notas	2013	2012
<b>Activo</b>			
Disponibilidades	4	₡ 4,142,186,719	5,278,780,293
Inversiones en valores	5	18,410,014,978	26,273,197,110
Préstamos por cobrar, neto	6	46,907,367,988	28,949,820,013
Cuentas y documentos por cobrar	7	1,350,045,245	1,231,852,886
Primas por cobrar e intereses acumulados	8	2,289,133,933	2,309,472,870
Inmueble, mobiliario y equipo, neto	9	2,587,538,390	1,456,401,564
Inversión en acciones	10	2,458,189,487	1,910,589,838
Otros activos	11	198,512,768	181,896,706
Impuesto sobre la renta diferido	18	7,884,014	0
<b>Total Activo</b>		<b>₡ 78,350,873,523</b>	<b>67,592,011,280</b>
<b>Pasivo y Patrimonio</b>			
<b>Pasivo</b>			
Obligaciones con pacto de recompra de valores	12	₡ 2,241,735,409	0
Provisiones técnicas	13	9,070,525,467	8,079,896,252
Reclamos por pagar a beneficiarios	14	4,181,652,436	4,006,102,931
Cuentas por pagar a asociados	15	1,498,350,770	1,322,418,980
Gastos acumulados	16	170,797,180	150,372,169
Provisión para prestaciones legales	17	449,903,183	449,677,710
Otros pasivos	19	1,539,611,803	1,196,248,338
<b>Total Pasivo</b>		<b>19,152,576,248</b>	<b>15,204,716,380</b>
<b>Patrimonio</b>			
Reserva especial	2-S	48,995,089,957	42,157,332,460
Reserva para futuras ampliaciones	2-R	8,687,228,991	9,075,713,957
Excedentes acumulados		1,476,175,826	1,035,682,396
Ajustes por valuación de Inversiones	2-E	(26,280,046)	71,364,125
Ajuste por impuesto sobre la renta diferido	18	7,884,014	0
Reserva legal	2-JJ	58,198,536	47,201,962
<b>Total Patrimonio</b>		<b>59,198,297,278</b>	<b>52,387,294,900</b>
<b>Total Pasivo y Patrimonio</b>		<b>₡ 78,350,873,523</b>	<b>67,592,011,280</b>

Las notas son parte integrante de los estados financieros consolidados

Licda. Klansy Flores Salguero  
Jefe Depto. de Contabilidad

Lic. Gerardo Elizondo León  
Director Administrativo Financiero

Licda. Georgina Díaz Sánchez  
Gerente General

CUADRO B

Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria

Estados Consolidados de Excedentes Integrales

Por los años terminados el 31 de diciembre del 2013 y 2012

(en colones sin céntimos)

	Notas	2013	2012
<b>Primas ganadas, netas de reaseguro:</b>			
Primas directas	₡	20,457,741,758	20,383,781,703
Primas de reaseguro cedido		(96,562,116)	(26,901,715)
<b>Primas ganadas, netas de reaseguro</b>	<b>21</b>	<b>20,361,179,642</b>	<b>20,356,879,988</b>
<b>Reclamos incurridos, netos de reaseguro:</b>			
Reclamos incurridos		(15,742,286,213)	(14,441,637,123)
<b>Cambios en provisiones técnicas</b>			
Provisión de Extramortalidad	2-K	(722,000,000)	(120,000,000)
Provisión para Seguros de Largo Plazo	2-Q	(3,268,361,527)	(2,288,776,505)
Gastos por administracion y comercializacion de seguros colectivos y voluntarios		(318,063,938)	(318,876,030)
		(4,308,425,465)	(2,727,652,535)
<b>Resultado del aseguramiento</b>		<b>310,467,964</b>	<b>3,187,590,330</b>
<b>Gastos generales y de administración</b>	<b>22</b>	<b>(5,448,004,800)</b>	<b>(4,555,048,943)</b>
<b>Excedente de operación</b>		<b>(5,137,536,836)</b>	<b>(1,367,458,613)</b>
<b>Productos financieros</b>	<b>23</b>	<b>9,454,153,958</b>	<b>7,279,665,153</b>
<b>Pérdida por deterioro de los anticipos</b>	<b>2-G</b>	<b>(741,928,972)</b>	<b>(344,816,655)</b>
<b>Otros ingresos</b>	<b>24</b>	<b>4,884,052,174</b>	<b>2,655,847,571</b>
<b>Otros gastos</b>	<b>25</b>	<b>(1,557,977,793)</b>	<b>(1,359,477,535)</b>
<b>Excedente neto del año</b>	<b>₡</b>	<b>6,900,762,533</b>	<b>6,863,759,923</b>
<b>Partidas de otro resultado integral (movimientos patrimoniales):</b>			
Aumentos de la reserva especial	2-S	6,837,757,496	5,846,820,126
Aumento de la reserva para ampliaciones futuras	2-R	1,289,854,506	1,328,765,689
Aumentos en valoración de instrumentos financieros	2-E	263,295,205	261,198,106
Impuesto sobre la renta diferido	18	7,884,014	0
<b>Total utilidad (pérdida) integral consolidada del año</b>	<b>₡</b>	<b>15,299,553,754</b>	<b>14,300,543,844</b>

Las notas son parte integrante de los estados financieros consolidados

Licda. Klansy Flores Salguero  
Jefe Depto. de Contabilidad

Lic. Gerardo Elizondo León  
Director Administrativo Financiero

Licda. Georgina Díaz Sánchez  
Gerente General

CUADRO C

Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y subsidiaria  
Estados de Cambios en el Patrimonio Consolidados  
Por los años terminados el 31 de diciembre de 2013 y 2012  
(en colones sin céntimos)

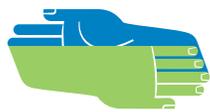
	Reserva Especial	Reserva Legal	Reserva para Ampliaciones Futuras	Ajustes por Valuación de Inversiones	Ajuste por impuesto sobre la renta diferido	Excedentes Acumulados	Total Patrimonio
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2011</b>	<b>36,387,686,060</b>	<b>102,037,613</b>	<b>7,746,948,268</b>	<b>35,218,890</b>		<b>1,294,888,588</b>	<b>45,566,779,418</b>
Excedente neto del año						6,863,759,923	6,863,759,923
Traslado a reserva para ampliaciones			1,328,765,689			(1,328,765,689)	0
Capitalización de Excedentes	5,315,062,758					(5,315,062,758)	0
Aumento de Reserva por cierre de subsidiaria 3-101-191335 S.A. (antes Magisterio de Seguros, S.A.)	531,757,368	(54,835,651)				(479,137,669)	(2,215,952)
Traslado de fondos a provisión fiscal (nota 30)	(77,173,725)						(77,173,725)
Aumentos en valoración de instrumentos financieros				261,198,106		0	261,198,106
Disminución en valoración de instrumentos financieros				(225,052,871)		0	(225,052,871)
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2012</b>	<b>42,157,332,460</b>	<b>47,201,962</b>	<b>9,075,713,958</b>	<b>71,364,125</b>	<b>0</b>	<b>1,035,682,396</b>	<b>52,387,294,900</b>
Excedente neto del año						6,900,762,534	6,900,762,534
Aumento Traslado a reserva para ampliaciones			1,289,854,506			(1,289,854,506)	-
Disminución Traslado a reserva para ampliaciones	1,678,339,473		(1,678,339,473)			-	-
Capitalización de Excedentes	5,159,418,023					(5,159,418,023)	-
Creación Reserva Legal		10,996,574				(10,996,574)	-
Aumentos en valoración de instrumentos financieros				263,295,205		-	263,295,205
Impuesto sobre la renta diferido					7,884,014		7,884,014
Disminución en valoración de instrumentos financieros				(360,939,376)		-	(360,939,376)
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2013</b>	<b>48,995,089,957</b>	<b>58,198,536</b>	<b>8,687,228,991</b>	<b>(26,280,046)</b>	<b>7,884,014</b>	<b>1,476,175,826</b>	<b>59,198,297,278</b>

Las notas son parte integrante de los estados financieros consolidados

Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional y Subsidiaria  
Estados Consolidados de Flujos de Efectivo  
Por los años terminados el 31 de diciembre del 2013 y 2012  
(en colones sin céntimos)

	2013	2012
<b>Actividades de operación:</b>		
Excedente neto del año	₡ 6,900,762,533	6,863,759,923
Partidas que no proveen efectivo:		
Depreciación y amortización del año	326,492,520	215,548,688
Estimación de incobrables	530,456,125	449,593,110
Traslado de fondos a provisión fiscal	0	(77,173,725)
Efectivo provisto (utilizado) para cambios en:		
Cuentas por cobrar	(118,192,359)	(281,090,943)
Primas por cobrar e intereses acumulados	20,338,937	(1,125,360,943)
Provisiones técnicas	990,629,215	(344,558,258)
Cuentas por pagar a asociados	175,931,791	(156,567,582)
Otras cuentas por pagar	343,363,465	642,882,672
Reclamos por pagar	175,549,505	1,026,817,691
Prestaciones legales	225,473	43,460,731
Prestamos por pagar	2,241,735,409	0
Gastos acumulados por pagar	20,425,011	21,636,629
<b>Efectivo utilizado por las actividades de operación</b>	<b>11,607,717,625</b>	<b>7,278,947,993</b>
<b>Actividades de inversión:</b>		
Préstamos por cobrar	(18,488,004,100)	(2,012,071,082)
Adiciones a inmueble, mobiliario y equipo	(1,457,629,346)	(353,311,247)
Inversión en valores	7,863,182,132	(5,287,762,517)
Inversión en otras compañías	(547,599,649)	(265,672,859)
Otros activos	(16,616,066)	(57,372,677)
Efecto neto por cierre de subsidiaria	0	(2,215,952)
Aumentos en valoración de instrumentos financieros	(97,644,171)	36,145,235
<b>Efectivo utilizado por las actividades de inversión</b>	<b>(12,744,311,200)</b>	<b>(7,942,261,099)</b>
Aumento (disminución) en efectivo	(1,136,593,575)	(663,313,106)
Efectivo al inicio del periodo	5,278,780,293	5,942,093,399
<b>Efectivo al final del periodo</b>	<b>₡ 4,142,186,719</b>	<b>5,278,780,293</b>

Las notas son parte integrante de los estados financieros consolidados



Sociedad de Seguros de Vida  
del Magisterio Nacional

 **Certificada ISO 9001: 2008**  
\*Administración de la Póliza Mutua de Vida y Servicios Complementarios\*